

EDITOR Y DIRECTOR:  
**CARLOS OROZCO AMADOR**  
ADMINISTRACION:  
**Calle 2.<sup>a</sup> Norte**  
Apartado de Correos 118  
La colaboración será solicitada

# EL PAÍS

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Política, Industria, Comercio, Agricultura, Literatura, Jurisprudencia  
e Intereses Generales

SUSCRIPCION:

Un mes .....	€ 1.25
Tres meses .....	3.75
Medio año .....	7.00
Un año .....	13.00

AVISOS Y COMUNICADOS  
PRECIOS CONVENCIONALES

Número suelto 35 céntimos

EDITORIAL

## Navidad y Nochebuena

Para los grandes y para los pequeños

El 25 de diciembre, fecha en que se celebra la natividad de Nuestro Señor Jesucristo, es el día en el calendario romano en que el Sol, habiendo alcanzado su punto más meridional en la eclíptica, empieza, por decirlo así, a girar y retroceder hacia el hemisferio boreal, para de nuevo comunicarle por medio de su luz y calor, la vida y alegría de que se ha visto privado desde el estío. Navidad es, por consiguiente, en el Norte, el más corto, y en el Sur el más largo de los días del año. Por supuesto que, como todos sabemos, no es el Sol el que se mueve, sino la Tierra. Empero, como vivimos sobre ésta, no nos es dable ver o descubrir sus movimientos, y nos parece por lo mismo que es el sol el que se mueve.

En obsequio, pues, a la conveniencia, hablaremos bajo este supuesto, teniendo en cuenta, sin embargo, que esto es sólo en lenguaje figurado y una inversión de la realidad. Es la Tierra la que gira al rededor del Sol y no el Sol al rededor de la Tierra.

Como el día en que el Sol, por decirlo así, inicia su regreso hacia los que habitan en el Norte, llevando sus jubilosas promesas de calor vivificante y renovación de la vida animal y vegetal, Navidad constituye esencialmente una festival del hemisferio Norte. Pero con la conversión de Sud-América y Centro América del paganismo al cristianismo en la época de la conquista, este festival cristiano fué llevado al hemisferio opuesto, y actualmente se observa tanto en el Norte como en el Sur y doquiera que el cristianismo ha enarbolido su victoriosa bandera.

En adición al origen septentrional de Navidad, existe otra peculiaridad acerca de su historia, la cual al hacerla completa se llenarían muchos volúmenes. Navidad es el día ahora elegido para conmemorar la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, y decimos ahora, porque no siempre dicho festival se celebraba antes de ese día, pues el otoño era la época en que originalmente tenía lugar, coincidiendo con la fiesta hebrea del Tabernáculo y concuerde con el Evangelio, según San Lucas, Cap. 11 Versículo 8º, el cual reza que Jesús fué nacido en ese período del año en que los rebaños de carneros y corderos se hallaban en los campos, día y noche. Esto no pudo haber ocurrido en diciembre, mes en que tienen lugar las lluvias y a veces las nevadas en la Palestina. La Navidad se ha celebrado también en otros días, pero en el siglo V (véase San Juan Crisóstomo) comenzó a observarse el 25 de diciembre, desde cuya época ha venido celebrándose en esta fecha, con muy contadas interrupciones.

Las tiernas y gratas emociones que ha inspirado la observancia de la Navidad en ese día, son comunes, en toda parte en donde el cristianismo impera, y de ahí, que se conmemore ese día con una serie de costumbres muy parecidas y muy lindas por cierto.

En Francia, en Londres, en los Estados Unidos, en España, en fin en todo

el mundo civilizado, Navidad es una fiesta alegre tanto para grandes como para los pequeños. Para su celebración se han buscado formas cada vez más atractivas. Ya Santa Claus haciendo su entrada por la chimenea de una casa, y niños que esperan su llegada; ora preparando el árbol de Navidad, siguiendo las tradiciones. En fin se celebra con pitos, con cajas, con música y banquetes, y nosotros al celebrarla ahora, no debemos olvidar los sentimientos caritativos que esa festividad nos ha inculcado; no merelyamente esa caridad que afloja los cordones de la bolsa y reparte limosna a los pobres de la vecindad; no aun esa caridad más amplia que contribuye a las cargas del Estado, de la Iglesia, de los Hospitales y de aquellas Instituciones benéficas que existen en todos los países civilizados de la tierra para aliviar los sufrimientos de los ciegos y asilados y

taban: era un capullo de su amor, una preciosa chiquitina.

¡Cuán lejos estaban aquellos felices en saber lo que el destino guarda!

Sucediéronse seis años sin que aquella dicha no fuera interrumpida; la feliz madre con su encantadora Adilia, (era así el nombre de aquella niñita), cuidaba en las mañanas de su jardín, mientras que el amoroso padre estaba en sus faenas campesinas.

Y cuando el sol declinaba, vistiendo a las campañas con la luz de ámbar de las tardes estivales, Adilia y su mamá, saltando por el césped iban al encuentro de su papá. ¡Qué momentos más bellos! Los besos se confundían con el pilar de las aves; y luego del angelus la frugal comida.

Una noche la mamá de Adilia soñó; era supersticiosa, mas aquel sueño fué una fatídica revelación. Aquella mañana el alba no tuvo sus encantos, la alondra con un súbito miedo alargó su cuello por los bordes de su nido, más no arrulló con sus arpegios al ruiseñor.

Todo aquello era un presagio terrible: temía mucho y suplicó a su esposo no fuera al trabajo; pero él más fuerte consoló a su esposa y dando un beso a aquellos seres, abandonó su casa. ¡Cuán lejos estaba de saber que sobre él se cernía una fatalidad! Sonó la hora del destino desatándose una tempestad y un rayo privó en un momento la vida de aquel labriego. El cuadro de dolor no tiene bosquejo, ver un corazón herido por el más cruel de los dolores. Aquella felicidad ya tensa el primer jirón y

sando aquellos amarotados labios; ¿no ves que te harfa daño? ¡Pero nada; una ráfaga de viento con mano fatídica la abrió! Adilia vió muchas estrellas en el cielo y eso fué suficiente para que ella recordara una fecha: y con voz más apagada dijo: ¡Mamá estamos en diciembre! ¡Calla, hija, que eso te hace daño! —sí, sí ya no hablo más; espero estamos en diciembre, verdad? —y aquellos labios más amarotados quedaron plegados; hizo un movimiento y alzando los brazos, apenas se oyó como una exhalación que dijo: ¡muñeca mía!, ¡muñeca mía! Si la pobre enfermita en su febril imaginación, en su último minuto de vida, vió que de los argentados astros colgaba una linda muñeca.

Al poco rato cuando aquel cuerpo era inanimado, el viento llevó a aquella alcoba de tristeza y de dolor, el repique de las campanas, y junto con el estallido de los cohetes y la algarabía de los fieles se anunciaba que el Mesías había nacido!

Al día siguiente, cuando las madres visitaban los portales llevando a sus hijos cargados de juguetes, se vió a una mujer con los cabellos en desorden, los ojos fuera de sus órbitas, que reía con estrépito y decía: ¡Miren mi muñeca de Navidad!

IV no era más que el rígido cuerpecito de su hija!

ALBERTO VARGAS ARAVA

Limón, 24 de diciembre de 1919.

## NOTICE

Having from this date retired A. Howard as collector, no money should be paid to him for my account.

G. C. WENDORFF

Limón, Nov. 20th 1919.

## M. León H. y Hno.

Pulpería y Viñatería. Vende toda clase de artículos. Prontitud y esmero en el despacho.

Apartado de Correo No. 247

Avenida Central - Limón, Costa Rica

## Wiston Way

Abarrotes y refrescos. Ventas al detal, pero al contado

Calle 8<sup>a</sup> y Avenida 4<sup>a</sup>

Limón, Costa Rica — América Central

## El Fénix RODRIGUEZ Y BURGES La Palma

Cantina, Pastelería y Refresquería

La primera en su clase en el Puerto, situada en el lugar más céntrico de la ciudad.

Para BANQUETES, BAUTIZOS, etc., etc., se atienden órdenes.

Importación directa. — Especialidad en Artículos Españoles que es la preferencia de la casa.

Propietarios de la lancha de cabotaje "GUILLERMINA", la que hace un servicio rápido todos los martes y viernes a Cahuita, Puerto Viejo y Gandoca.

LIMÓN, COSTA RICA, A. C.

APARTADO NUMERO 402

## League of Banana's

All the Agriculturers of banana's that would like to form part of the association that is being formed can do so by going to the Office of don Federico Gómez who is in charge to give information and to make contracts.

## LA PECUARIA

Tenemos para la venta: CARNE EN SALMUERA

a € 50.00 quintal neto

We sell Salt Beef a € 50.00 qq. Net

COMPRAMOS  
a los mejores precios de plaza

CUEROS

We buy hides at the best market prices

OFICINA: Bajos casa Marichal

LIMÓN, C. R.

Box No. 136

CUENTO DE NOCHEBUENA

## La muñeca de una loca

Para don Carlos Orozco Amador, afectuosamente.

Era una aldea bulliciosa, y el despertar del alba allá en los montes cercanos, era algo como una visión envuelta en realidad. Al compás del gorgeo de las aves, los labriegos con ligero caminar, descorrían por los serpenteados caminos llevando en sus rostros otra aurora, illa de la

felicidad! En aquel enjambre de casitas que se arremolinaban a la casa de Dios, había otra un poco distante, que más bien parecía un nido de alondra. ¿Quién la habitaba? En ella vivían dos seres que se habían unido, surgiendo de aquellas buenas almas el ideal del amor y bajo aquél hogar todo parecía adormecido en el reino de la felicidad.

Rodeaba aquella casita un jardín que era una alfombra hecha de iris, y como un río de oro, mariposas de seda dejaban en sus giros el polen de sus alas; el murmullo de la cercana fuente, los trinos de las aves y aquél cielo siempre azul, hacían el conjunto de la armonía bajo otro amor que aquellos felices ya disfruta-

## Sociales y personales

HOGAR DE PLÁCERES.—De pláceres debe estar el hogar Winmer Jocks, con el arribo de una linda chiquitina, primera perla femenina que con sus encantos hará las delicias del distinguido hogar. Nuestras felicitaciones por tal acontecimiento.

MATRIMONIO.—El 29 de este mes, se unirá con los lazos del matrimonio bajo la bendición espiritual, don Francisco Ramírez Caicedo, hijo de Colombia, con la señorita Nicolsa Hernández, también colombiana e hija de nuestro estimado amigo don Juan Hernández. Que la dicha colme con sus alas el futuro hogar Ramírez-Hernández son nuestros más sinceros deseos.

Procedente de Puerto Viejo, hemos tenido el placer de saludar al señor don Crispín Ramírez Lara, honrado agricultor de este litoral, el cual hace preparativos para su próximo matrimonio, con una humilde, pero estimable señorita de esta ciudad.

Regresó nuevamente a su puesto el joven amigo don Abel Robles, Comandante de Plaza y Policía de esta ciudad. También el joven amigo don Salvador Jiménez, Segundo Comandante de Policía. Para ambos nuestro atento saludo.

De Talamanca ha regresado nuestro estimado amigo, don Roberto Sancho G.

Regresaron de la capital don Toribio Mora E., y el Licenciado Rogelio Mora F.

Procedente de Las Palmas, Sixaola, vimos en ésta a los hermanos Swaby.

Procedente de su finca «El Cacao», de Sixaola, se encuentra en ésta, en asuntos de negocios, nuestro estimado y cumplido amigo don Andrés Bonifait, quien pasará entre nosotros el año nuevo junto con su señora y niños.

Después de varios días en la capital ha regresado don Mateo Francich.

Se encuentra en la capital, pasando quince días de vacaciones que le ha otorgado la United Fruit Co., donde trabaja, nuestro estimado amigo don Virgilio Showery. Ojalá que los aires josefinos le sea tan provechosos como los del Atlántico donde tiene sus amigos.

Procedente de los Estados Unidos, se encuentra de nuevo en esta ciudad Mr. Geo. P. Chittenden, Adm. General de la United Fruit Co. Ojalá que ya ha regresado este caballero, suprima por varias razones el establecimiento de verduras que para hacerle competencia a los chinitos está frente al Mercado.

Estuvo en San José el Doctor Miguel Angel Velázquez.

Para su finca «La Colombiana», en La Estrella, siguió doña Amelia Escoriaza C.

Del mismo lugar de La Estrella, vimos en ésta a Mr. David Bler y a don Bonifacio Medrano.

De temporada siguieron para San José, las estimables y cultas señoritas Adiana, Atilia y Marina Calvo Castro.

Tuvimos el gusto de saludar en ésta, a nuestro viejo y estimado amigo don Salvador Bonilla Sáenz, ex-Juez del Crimen de esta provincia, quien procedente de San José estuvo en ésta en asuntos de su profesión. Del mismo lugar está en ésta el Doctor B. Marichal y Pontón.

De temporada se encuentra en esta ciudad, procedente de la capital, la estimable señora de nuestro estimado amigo don Gustavo Quesada, a quien tenemos el gusto de enviar nuestro respetuoso saludo, deseándole grata permanencia en ésta.

Enferma de cuidado se encuentra hace días la señora de nuestro distinguido amigo don Teodoro Reuben. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Delicado de salud estuvo nuestro estimado amigo don José Hernández Sánchez, pero ya está completamente restablecido, cosa que celebramos.

Procedente de Cahuita, está en ésta don Isaac C. Lean, acompañado de su señora esposa.

## SANTAMAND (Blood purifier)

Well known as wonderful Remedy for Cutaneous diseases, and Rheumatism, and is of great benefit to humanity.  
The only genuine bears the title in white letters on the red band across the label and THE FACCIMILE OF MY SIGNATURE. Refuse imitation.

### ATENCION

Por causa de la guerra Europea no es posible conseguir las botellas en que se ha envasado el "SANTAMAND" y por este motivo se están usando las botellas corrientes.

Habiéndose presentado en el mercado un sin número de preparados semejantes bajo nombres parecidos, llamo la atención al público, que el único legítimo es el que lleva el nombre de SANTAMAND (Blood purifier) en letra blanca sobre la faja roja del rótulo y el cual está Registrado bajo el número 159 del 11 de enero de 1907 y de que he adoptado una etiqueta en tinta negra con el fáscimile de mi firma como garantía, sin cuyo requisito ningún frasco es legítimo.

Al decir que se han presentado preparados parecidos es con el objeto de hacer saber al público que hay Boticas poco escrupulosas que han puesto a la venta un artículo que dista mucho de ser siquiera parecido al legítimo, pero la etiqueta ha sido imitada lo más que han podido, y esto lo han hecho únicamente con el objeto de coger incautos. Buscad siempre la palabra SANTAMAND con todas sus letras y no os dejéis engañar con medicamentos, que antes de ser beneficiosos son nocivos a la salud.

Depósito en Limón: FARMACIA BRITANICA. En San José: BOTICA AMERICANA.

RODOLFO JENKINS

## Notas varias

*El turno de Estrada patrocinado por el Agente de Policía, señor Aquiles Mora, y el Monumento a Fernández Güell y García Flamenca.—Debido a la actividad y celo desplegado por el Agente de Policía de Estrada señor Mora, y al contingente prestado por los señores James Hilton, y Charles Hiling, éste resultó satisfactorio dando un rendimiento de ciento cincuenta colones, suma que fué remitida al señor Gobernador de esta provincia. Mucho celebramos la actividad y patriotismo desplegados por el señor Mora, y ojalá que los estradeños sepan corresponder con su contingente amistoso hacia dicha autoridad, dejando a un lado las malas pasiones las intrigas y los odios que a nada conducen en estos tiempos de Restauración.*

*Nuevo censo.—El señor Ministro de Gobernación, ha ordenado el levantamiento de un nuevo censo en esta ciudad y distritos adyacentes, con el fin de regular el número de puentenes que han de corresponder en el próximo año, al efecto, la Municipalidad ha comisionado a varias personas para que levanten minuciosamente dicho censo. Bien por los puentenes.*

*Por la moralidad.—Es preciso que el señor Agente de Policía de acuerdo con el señor Comandante de plaza, vean la forma de reprimir la corrupción que día a día se hace más patente en esta ciudad. Señoras nos han informado que hasta el Parque en las noches de retretas, se meten las mujeres de vida libertina, haciendo caso omiso del lugar que ocupan.*

*Vida Teatral.—El Arrastre cada día se preocupa más por sus parroquianos dándoles películas sensacionales de gran efecto. Ultimamente ha puesto en la pantalla blanca, la bellísima y emocionantísima película intitulada El Buque Fantasma, que tiene locas a las gentes y sociedad. Continúe así don Pepe y el triunfo será suyo!*

*Santa Clau, o mejor dicho San Nicolás.—Ha traido a la niñez en este año gran alegría, después de cuatro años de congojas por motivos de la guerra europea. Así lo demuestran las vitrinas de los comerciantes Canalás, Breedy y Co. y la United Fruit Co. quienes son objetos de las miradas de los padres de familias, debido al gran sustido de juguetes con que dichas vitrinas están adornadas.*

## Al Comercio de Limón

Tenedor de Libros se ofrece para llevar la Contabilidad a casas de comercio. Para informes, diríjase a Ernest Norbeck. Apartado N° 195.

Bookkeeper offer his services to the Commercial houses for the carrying of their books. Apply to Ernest Norbeck. P. O. Box 195.

**NIBAL RIVAS MORALES**  
JOYERI Y P LATERIA  
Se hace toda clase de trabajos a precios modicos  
Prontitud y esmero  
SE RECIBEN ORDENES POR CORREO  
LIMÓN, COSTA RICA

## WO LUNG

Establishment situado en la línea de Westfalia de esta ciudad, a unas cien varas del Puente de Cienaguilla. Surtido completo de toda clase de abarrotes y gérmenes. Vintas al contado.

LIMÓN, COSTA RICA. — Apartado número 3

**José Hernández Sánchez**  
LAWYER  
LIMÓN, COSTA RICA, C. A.

## Barbería Jamaicana

Propietario: **R. C. CAMPBELL**  
Aseo y buen trato. Sita en la Calle 8<sup>a</sup>  
LIMÓN, COSTA RICA, C. A.

## Horacio Castro Rodríguez

Abogado y Notario Público  
Despacha en su bufete de la Calle 2<sup>a</sup>  
Horas de despacho: 8 a 10 a. m. y 1 a 4 p. m.

APARTADO DE CORREOS No. 419

LIMÓN, COSTA RICA

## Shonllungitay (Americano)

Venta al por mayor de licores extranjeros y del país. Géneros y abarrotes en general. Aseo y prontitud en el despacho. Situado este establecimiento, en la 2<sup>a</sup> Avenida, esquina opuesta a la Plaza del Cuartel.

LIMÓN, COSTA RICA. — Apartado No. 537

## J. ANTONIO LEON

El único establecimiento chino que importa artículos chinos, tales como conservas en latas, vinos, loza, etc., etc. Toda clase de abarrotes, licores extranjeros y del país. Surtido completo de zapatos para hombres, mujeres y niños.

APARTADO DE CORREO No. 4

Calle 6<sup>a</sup>, Avenida 2<sup>a</sup>. Limón, Costa Rica

## Jacob Stephens

Gold and silver smith, Watch repaire, and a general deposit in optical lens. I accept all classes of work, promptness and honesty guaranteed, receive orders by mail, established caterer of the market in the house of Maduro and Sons.

P. O. Box 279 - Limón, Costa Rica

## JOSE FOD

Licores extranjeros y del país. Abarrotes en general  
Prontitud y esmero

Calle 3<sup>a</sup>, Avenida 4<sup>a</sup> - Limón Costa Rica

## LA IMPERIAL

Este establecimiento de lavandería de sombreros, antes de Juan Losiza S., ha pasado a ser de mi propiedad. En él, como en mi anterior negocio, atiendo a mi antigua clientela con la misma prontitud y esmero que lo he hecho siempre, dispuesto como estoy a llevar a cabo innovaciones en el ramo, que serán de provecho para mis antiguos y nuevos clientes.

JOSE ANDRES CASTILLO

Limón, Calle 2<sup>a</sup>, frente a "El Félix"

## Rogelio Mora Fernández

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Despacha en su Bufete, sito en la Calle 1<sup>a</sup>, de esta ciudad, casa que hace esquina con el Parque Vargas.

Limón, Costa Rica, . C.

## De Administración

Se hace saber que la persona que reciba por primera vez este periódico y no lo devuelva, se le tendrá como suscriptor, cuyo pago debe hacer efectivo a la presentación del respectivo recibo, el cual irá firmado por el Director. También se hace saber que no se admite la devolución del periódico después de recibido el segundo número, en cuyo caso el que lo devuelva pagará la suscripción completa del mes. Lo caro de la vida, y lo caro que nos cuesta haber podido sacar en estos críticos momentos esta hoja periodística, nos obligan a hacer estas manifestaciones, la parecer de fuerza.

## Liga de Bananeros

A los productores de bananos que quieran formar parte de la asociación que se está formando, pueden dirigirse en Limón, a don Federico Gólder, quien está encargado para recibir adhesiones.

## Everardo Gómez Rojas

ABOGADO

Ofrece a los limonenses sus servicios profesionales en la capital. Despacha en el bufete del Lic. Manuel Aguilar M., frente al Sagrario.

San José, Costa Rica, A. C.

## DR. P. J. JUGO DELGADO

Médico y Cirujano

Ha trasladado su oficina 50 varas al Norte de su antiguo despacho, a los altos de la casa del señor Juan José León, esquina del Tajamar.

Consultas y visitas durante todo el día.

Gratis para los pobres, de 8½ a 9½ a. m.

Limón, octubre 19 de 1919.

Calle 2<sup>a</sup>, Avenida 4<sup>a</sup>, altos de la casa de Juan José León

New office up stairs Juan Jose Leon, building.

3rd Ave. 2nd St. at the corner.

Consultation all day.

Free for the poor, from 8½ a. m. to 9½.

Limón, octuber, 1, 1919.

## QUON WO ON

Esteblecimiento chino, situado en el cruce de Cienaguilla

El mejor surtidor de la ciudad. Vende toda clase de telas finas y ordinarias.

Licores extranjeros y del país, abarrotes en general.

LIMÓN, COSTA RICA — América Central

## Gran Taller de Herrería y Mecánica "LOS DOS HERMANOS"

TURENNE CARNIER y HERMANOS

Es el mejor montado y el mejor atendido en su clase en todo el país.—Se hacen cargo sus propietarios de toda composición mecánica por difícil que sea.—Reciben constantemente toda clase de útiles modernos.—Depósito permanente de combinaciones de cajas de hierro.—Compran zinc y cobre viejos.

Situado este Taller en la Avenida 5<sup>a</sup> de esta ciudad

LIMÓN, COSTA RICA, A. C.

## Limon Bakery Co. Ltd.

Con Sucursales en la ciudad y en toda la línea

## IMPOTACION DIRECTA DE LAS MEJORES HARINAS MEJICANAS

Limón, Costa Rica

Vende el mejor pan de la provincia, a precios de competencia.—Se fabrica galletas de todas clases.

## Enemigo del hombre y también de la mujer

Una víbora enorme muere a una señora en La Estrella a causa de lo cual está entre la vida y la muerte

Nos comunican de la Estrella, que en la noche del domingo 14 de los corrientes, una víbora de las llamadas terciopelo, clavó sus dardos venenosos sobre el empeine del pie derecho de la señora de nuestro estimado amigo honrado agricultor, don Eulogio Samuel Quintana. La víbora se introdujo en la casa de dicho señor Quintana, y dentro fué donde mordió a la citada señora. Dicha víbora fué muerta por el señor Quintana, midiendo ésta, catorce pulgadas de largo por una pulgada y cuarto de gruesa. La enferma al ser mordida comenzó a esputar la sangre, e inmediatamente le fué aplicada a la mordedura tintura de Yodo y se le dió de beber Curarina de Juan Salas Nieto.

Al lamentar hondamente lo ocurrido a dicha señora de Quintana, deseamos que, al salir a la luz pública esta nota, ya esté fuera de peligro, gozando así de completa salud.

## La Junta de Educación de Santiago de Puriscal, instala una biblioteca escolar para el uso de los maestros, alumnos y particulares

SECRETARÍA DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN  
DE LA  
CIUDAD DE SANTIAGO DE PURISCAL

19 de diciembre de 1919.

Señor Director de El País

Limón

Señor de mi consideración:

La Junta de Educación de esta ciudad, en artículo primero de sesión ordinaria celebrada el día veintiocho de abril último, acordó formar una biblioteca escolar para uso de los maestros, alumnos y particulares de buenas costumbres.

La Junta ansía, de un modo ferviente, que la biblioteca en cuestión sea un centro intelectual, una especie de escuela para generalizar entre adultos el mayor grado de cultura posible.

La aspiración de la Junta es justa y plausible. Si se toma en cuenta la importancia del cantón de Puriscal, como centro agrícola, como magnífica plaza comercial y como punto de incalculables riquezas naturales, es lógico esperar que los habitantes de la localidad pretendan alcanzar el más intenso acopio de preparación mental.

La Junta agradecerá a Ud. muy de veras el envío de cualquiera o cualesquier libros, revistas o periódicos, y le ofrece, por pequeño que sea su contingente, el testimonio de su sincera gratitud, en su nombre y en el nombre de este pueblo.

Con toda consideración soy de Ud. muy atento y seguro servidor,

F. M. RUIZ N.  
Secretario

NOTA DE LA REDACCIÓN.—Desde luego este periódico corresponde a la excitativa que le hace dicha culta institución, ofreciéndole desde luego un ejemplar gratis de dicho semanario, y algunos de los canjes que del exterior reciba.

## Nota de actualidad

ARTES & INDUSTRIAS.—Hemos visto en el taller de nuestro estimado amigo don Juan Calvo, dos hermosas valijas de cuero confeccionadas por este artista nacional, cuyo trabajo no lo mejora el extranjero más experto. Ojalá el público pasara por el taller de nuestro amigo, que queda en los bajos del Gran Hotel, frente al Mercado público, para que admirara esa obra del arte nacional. Nosotros felicitamos sinceramente al amigo Calvo y lo excitamos a que siga adelante.

## Eduardo Castro Saborío

Almacén al por mayor y al detal. Ha cambiado de local, como se vé de la nota que insertamos y que dice:

San José, Costa Rica, 15 de diciembre de 1919.

Señor director de EL PAIS

Limón

Muy señor mío:

Me es grato poner en su conocimiento que con el exclusivo objeto de facilitar a mis estimables clientes la llegada a mí establecimiento de ventas al por mayor, he tomado uno de los nuevos locales que quedan frente al Mercado, al lado Sur, donde desde esta fecha quedó la disposición de usted que me ha venido favoreciendo con sus gratas órdenes.

Por demás está decirle que no omitiré esfuerzo por servir a usted a entera satisfacción, pues cuento con un buen surtido de mercaderías cuyos precios son equitativos, y con personal idóneo que bajo mi propia dirección atenderán sus pedidos.

Confío en que en lo sucesivo se estrecharán más nuestras relaciones comerciales y aprovecho la oportunidad para repetirme de usted atento S. S.

EDUARDO CASTRO.

**ALCIDES RAMIREZ R.**  
COMERCIANTE :: COMISIONISTA  
Representaciones  
Negocios de Ganadería y Garnicería  
APARTADO No. 108  
**LIMÓN, C. R.**

**Chong Wo Lee**  
Establecimiento de licores extranjeros.  
Abarrotes y géneros al por menor, todo fresco  
Prontitud y aseo en el despacho  
Calle 4<sup>a</sup>, Avenida 4<sup>a</sup> — Apartado No. 50  
**LIMÓN, COSTA RICA**

**ENMANUEL HO**  
COMERCIANTE Y COMISIONISTA  
Importador y Exportador de Vinos y Licores  
Renovación constante de Abarrotes  
**LIMÓN, COSTA RICA**

**CHING GON**  
Comisariado de Mercaderías en general. Toda clase de licores extranjeros y del país. Ropa hecha. Telas surtidas. Completo surtido de calzado fino y para trabajo.  
Compra y venta de productos del país, tales como cacao, hule, etc. Prontitud y esmero en el despacho.

**ESTRADA - COSTA RICA**

**José Sang**

En este establecimiento se vende toda clase de mercaderías a los mejores precios de plaza. Todo al contado. Apartado de Correo No. 293.

Calle 4<sup>a</sup>, Avenida 4<sup>a</sup>, — Limón, Costa Rica.

**CHING WO**

Establecimiento situado en Estrada, Línea de Limón, el mejor surtido del lugar, con licores extranjeros y del país, telas y abarrotes. Juguetes chinos, etc. Compra y vende artículos del país.

**COSTA RICA. A. C.**

**MING FOOT**

Surtido completo de géneros y abarrotes. Licores extranjeros y del país. Venta de Lotería Nacional. Aseo y prontitud en el despacho. Establecimiento chino, situado entre la Calle 7<sup>a</sup> y Avenida 4<sup>a</sup>.

Limón, Costa Rica. Apartado No. 326

**Comerciantes!!**  
OJO, OJO!!

Para los efectos del Decreto de 29 de noviembre anterior, ofrezco mis servicios al comercio de esta ciudad como Tenedor de Libros, con buenas referencias personales de aquí, o escritas de magníficas firmas de San José.

Limón, diciembre de 1919.

R. MONTAGNE

(Aduana de Limón).

**OM SING**

Licores extranjeros y del país, abarrotes y mercaderías en general. Aseo, prontitud y buen trato. Todo al contado.

Situado entre la calle 7<sup>a</sup> y Avenida 5<sup>a</sup>

Limón, Costa Rica — América Central

**Charles Hender**  
Refresque río y barrotes

Venta de Lotería Nacional. Aseo y buen trato. Situado frente al taller de Cárrier Hoo.

AVENIDA 5<sup>a</sup> — LIMÓN, COSTA RICA, A. C.

**JESUS COTO**  
ABARROTES EN GENERAL  
TODO FRESCO Y DE SUPERIOR CALIDAD

CALLE 2<sup>a</sup> Y AVENIDA 3<sup>a</sup> LIMÓN

**Felipe Villanova**  
COMERCIANTE BOHONERO

Tiene su depósito de mercaderías, en la Calle 2<sup>a</sup>. Importa directamente sus mercaderías de Europa y Estados Unidos. Surtido bonito de telas finas y de clase superior, para señoras y caballeros.

Acude donde se le llama a toda hora.  
**LIMÓN, COSTA RICA A. C.**

## Lista de los Agentes de EL PAIS,

en toda la República,  
con quien pueden entenderse las  
personas que deseen suscribirse

Limón. — Señores don Ramón Zumbado Ruiz, don Egbert Brow, Librería Arrazola, H. Hall y L. Barnett.

Estrada. — Señor Administrador de Correos.

Matina. — Señor don Martín Martínez.

Siquirres. — Señor don Alberto Strasburger.

Pococ. — Señor Administrador de Correos.

Turrialba. — Señor Adm. de Correos.

Cartago. — Señor don Gabriel Brenes.

San José. — Señor don José Marín, apartado de correos No. 150.

Heredia. — Señor don Julio Fabio Ugalde.

Alajuela. — Señor don Ramón Méndez Quesada.

San Ramón. — Señor Adm. de Correos.

Puntarenas. — El Heraldo.

Liberia. — Señor Administrador de Correos.

La Estrella. — Señor don Vicente Hernández.

Cahuita. — Señor don Víctor Manuel Garbanzo.

Sixaola. — Señor Administrador de Correos.

Talamanca. — Señor don Carlos Quirós Aguilar.

Las suscripciones se sirven solamente de 10 a 15 y de 15 a 30 del mes.

LA ADMINISTRACIÓN.

## William Guien

Establecimiento de licores del país y extranjeros. Abarrotes de toda clase. Ventas al contado. Ropa hecha. Telas surtidas. Completo surtido de calzado fino y para trabajo.

Comprá y venta de productos del país, tales como cacao, hule, etc. Prontitud y esmero en el despacho.

**ESTRADA - COSTA RICA**

**HOP LUNG**

Hostería de tercera clase, situada en la Avenida 2<sup>a</sup>, contigua al Palacio de Justicia. Se sirve a toda hora del día y de la noche. Platos a la carta. Servicio esmerado, aseo y prontitud.

**Limón, Costa Rica Apartado No. 3**

## LEE WO

Establecimiento de abarrotes, licores extranjeros y del país. Buen trato, prontitud y aseo en el despacho.

Situado en el antiguo «Caballo Blanco»

CALLE 5<sup>a</sup>, AVENIDA 3<sup>a</sup>

**Limón, Costa Rica**

## José How

Abarrotes en general. Buen trato a los parroquianos.

Ventas al detalle

Calle 7<sup>a</sup>, Avenida 2<sup>a</sup>, frente a la plaza de Foot Ball.

Limón, Costa Rica

**OP LUNG**

Establecimiento situado detrás de los talleres de la Northern Railway Company. Surtido completo de abarrotes. Licores del país. Todo fresco

Limón, Costa Rica — Apartado No. 3

**KONG SING LEE**

Licores extranjeros y del país

Abarrotes en general, Quincalla

PRONTITUD Y ESMERO EN EL DESPACHO

Calle Segunda, Avenida Segunda

Frente a "EL FENIX"

Limón, Costa Rica. — Apartado No. 485

**Wing Chong Kee**

Abarrotes y licores. Ventas al detalle.

Calle 7<sup>a</sup> y Avenida 6<sup>a</sup>

**LIMÓN, COSTA RICA, AMÉRICA CENTRAL**

**ALFREDO JOAQUIN**

Establecimiento de abarrotes, géneros, licores del país y extranjeros. Ventas al detalle, a precios de competencia. Prontud y buen trato.

Calle 6<sup>a</sup>, Avenida 4<sup>a</sup>. — Limón Costa Rica

**Compañía Nacional de Seguros**

Incendio - Transporte - Navegación

Capital: ₡ 630,000-00

GRAL. JUAN BAUTISTA QUIRÓS LIC. MANUEL ECHEVERRÍA ING. JUAN FRANCISCO ECHEVERRÍA

Presidente. Vicepresidente. Gerente.

Oficina: Esquina Avenida 2<sup>a</sup> Oeste y Calle 4<sup>a</sup> Sur

Teléfono No. 239 San José de Costa Rica Apartado No. 646

**The Jamaica Store**

ALMACEN Y TIENDA DE GENEROS

Y ARTICULOS DE LUJO Y FANTASIA

La mejor surtida en esta ciudad. — Gran variedad para señoras, niños y caballeros. — Acaba de llegar un lindo surtido de casimires ingleses y un bonito surtido de sombreros de todas clases para señoras y caballeros. — Surtido completo de cuadros para salas y comedor. Precios los más bajos en plaza. —

Ventas al por mayor y al detalle, pero todo al contado rabioso. Visite nuestro establecimiento y se convencerá de lo dicho.

**BREEDY & COMPANY**

Avenida 2<sup>a</sup> Limón, Costa Rica, C. A.

**A. R. MENDEZ**

# English Section

## Limon News Notes

### A calm Welcome

The Rev. I. Newton Brown representative of the National Baptist Convention of the United States of America has returned from that great republic, whether he had gone as delegate to the Convention held in Newark. This section of the country gives the Revd-gentleman a calm welcome. We know that the coming times will shake his character to its foundations; if he can maintain that truth and courage that characterizes the race he will have added another niche to his popularity in the great temple of Empire. God so help him.

### Make it Happy

A call is made to every one to make the Xmas as happy as his or her means wil allow and especially is the call made to those of our suburban friends dwelling among the regions of the Estrella and Talamanca Valleys. Do not forget to try to be present in the family circle at Xms tide and at least if unable to be present, to send a substantial amount to help the townfolks enjoy a merry Xmas. And those whose circumstances permit, should extend their beneficence far and wide among neighbors and feel that the Xmas has not been merry if any one did not also enjoy it, and this has a great natural significance.

### At the Amy Hall

As is being announced by Ensign Hogan the Service of Songs entitled "Tims Special", take place on Sunday the 21st inst at 3 o'clock p.m. A pleasant Sunday afternoon of good and inspiring music is anticipated.

### Army Officers Promotion

The long service and conspicuous ability and devotion to work of Colonel Henry Bulard of the Salvation Army, has now been marked by his promotion to the rank of Commissioner. The new Commissioner has served in many parts of the world, but perhaps he is most identified with Japan, for whose country and people we understand he entertains a strong and affectionate regard our only regret at his promotion is that, presumably, this means he will leave the West Indies, where he is at present the Commander of the Territory.

### Humid Weather

We are experiencing heavy downpours which render the streets particularly humid and dilapidated. The nights are delightfully cool; a coolness which is at times distinctly cold.

### Welcome to Archdeacon Jackson

We have now in the person of Archdeacon Jackson minister in charge of Saint Mark's Church; an able and experienced church Dignitary thoroughly versed in Ecclesiastical Administration. The Archdeacon is a man of scholarly bearing, and we offer him a hearty and cordial welcome to this republic. His stay with us, we know will be of great service to this community, and we hope it will be pleasant to himself.

### Hospital Nurses on Strike

Recently, there has been a strike among the negro nurses employed at the U. F. Co. Hospital. The cause of the strike it is alleged, was due to certain uncalled for insults offered them by one of the ruling authorities of that institution we are however probing the matter and as soon as we have penetrated the mask, we shall reveal it to the public.

### Race riots on the continent

We are hearing of race riots in the British Isles and in the United States of America. What does it all portend? The smell of hell which the nations experienced in the great war has too soon been lost to their nos trils, and instead of coming out a regenerated people, it would seem as though the backward trend to manifest confusion is in evidence. Either the recorded conflicts are the outbursts of long pent-up hate or the result of a paradosical re-action among the warriors and war workers who came together against the enemy but stand divided against themselves. It is somewhat easier to understand the riots in America than it is, those in England. If the feeling of racial antipathy has not been transported across the Atlantic, it puzzles even to imagine its origin. In England the two races have always fraternalized and become inter-related. We have no recorded instances of racial conflict in that country. To the contrary we have not heard of anything but the most cordial relations between the Englishman and the West-Indian Negro man. The appearance of these riots in England and America are like dark clouds looming upon the horizon. It seems ominous, and the forecast is gloomy but it is to be hoped that it will grow no larger and that it is to be

hoped that it will grow no larger and that it will prove to be of no great portent.

### Sad accident

At about 11.30 a. m. Tuesday, one of the U. F. Co. Distributors fell off the motor Van and was crushed. From eye-witnesses on the spot we understand that the Van was in motion, while he was trying to hop, he lost his grasp and the wheels ran over him he died instantly. The driver was arrested, according to the Law, but after receiving the declaration of witnesses he was set at liberty. We hope this will be a warning to the General Public, to wait until the trains, motor cars, and motor Vans stop before trying to hop them. We extend our deep sympathy to the family of the "Deceased."

### Arrival

We are in receipt of news from private source, that Mr. George P. Chittenden has returned from Boston where he went to settle some important business in the Coy's interest. The public extended their welcome to him.

### Stories and jokes for the Xmas

#### Much Good in Christmas Dinner

Before sitting down to your Christmas dinner you should read this through. Then you will be able to eat the roast beef or turkey and plum pudding without any misgivings as to the consequences. The Christmas dinner, according to a well known medical authority, is after all, a simple affair, and its ingredients are in general of the most whole some kind. Roast beef, or turkey and plum pudding represent in plain terms the constituents of what is from a physiological point of view a complete diet, presenting all classes of reparative material demanded by the great processes of nutrition it contains a balance of proteins, fats, carbohydrates and mineral salts which go to make up healthy tissue.

The plum pudding in particular is complete food itself, and the only risk of the Christmas meal is taking an excess of the good things which it provides. Fortunately people nowadays do not need to be told to the guard against excess.

The gospel of temperance in regard to both eating and drinking has been preached most effectively by the medical profession and laymen are numerous enough who possess a sensible acquaintance with simple physiological facts to guide them. This knowledge, however, is not a fetter to their liberties, nor does it diminish their joy. Indigestible dishes are not as a rule the feature of the Christmas dinner table. It is difficult to select anything more digestible than turkey, roast beef or Christmas pudding eaten in balanced quantities. There are plenty of other meats and sweets which are far more trying to the digestive apparatus than these. During the Christmas festivity, having regard even to the finest requirements of the functions it is possible to be merry and wise together, a line of conduct which is in complete allegiance to physiological orders.

#### Bessies Santa Claus

There they lay three little curly head babies—babies to the mother who sang to them and told them bedtime stories, but in their own opinions holding positions far too important to be likened thus.

"Muds-e-kins", called Phyllis, tell us a story do.

"Please" chimed in Reggie, sitting excitedly up in bed. "An let it be 'bout Kismas, for tomorrow Santa Claus will come", said Tiny Tim—sucking his thumb contentedly.

"Very well" said mother, "but you must all promise to be very still and go to sleep the moment I finish." "We will try our very best to, Mummy dear" said Phylis answering for all, "and to begin". Without more persuasion mother in her gentle voice began:

"Far away in the land of snow and ice there stood a great and beautiful castle, with high towers and deep mysterious dungeons, and in this castle there were one hundred rooms. The owner of it was a good old man, his face was kind, and his laugh was merry and he had a long white beard almost down to his waist, and the name of this old man was Santa Claus. Ninety rooms out of the hundred were filled with toys, right from the floor up to the very roof, and at this time every one in the Castle was very busy. It was two weeks before Christmas Eve, and in every room was a fairy gnome dusting the toys and getting them spick and span for Christmas day as soon as everything was ready and in order, Santa Claus rang a great bell that sounded like a Christmas Peal, and in one minute all the fairies stood before him".

"Throw open the castle gate he cried," and let the postmen in." His words were instantly obeyed and soon there came up the drive a perfect multitude of postmen who brought letters from children in every part of the world. There was a huge basket placed just before Santa Claus, and into this basket all the postmen dropped their letters and hastened on their way, for at this time of the year they have a very busy time. When the last one had disappeared then the work began,

every letter had to be opened and carefully read, and the presents wanted by each little girl or boy selected and put together into the giant aeroplane in which Santa Claus meant to go his rounds on Christmas Eve. At last only one letter remained and tearing the tiny pink envelope open, this is what Santa read:

"Dear Father Christmas":

"I am a very rich, little, girl and get lots of presents every year. In the house just next to mine is a poor crippled girl called Mary who never gets anything nice. Will you give her my presents this year, if you don't mind please?"

### Love and kisses from Bessie

At first Santa could hardly believe his eyes, then a beautiful smile lit up his whole face. He called up his fairies and ordered them to choose a selection of the nicest toys and put them aside for Mary. Bessie's wish should be granted, she should not get any presents this year and the cripple would get her share. At last Christmas morning came, Mary rising early saw such a sight as she had never even dreamed of before. There was a great display of toys and among them a beautiful doll such as had long been her ambition to own.

"O mother!" she cried excitedly, come here quickly and see what I have got."

In the meantime Bessie in her lovely nursery in the house next door, rose early too. It seemed strange not to see any toys on Christmas morning but she was happy in the thought of Mary's joy.

Nurse coming in a moment later brought an air of suppressed excitement with her, "Hurry, Miss Bessie, I've got something to show you!" Bessie was all eagerness. "Will I like it nurse?" she cried, "but I do want the hurry anyway because I am longing to see what Mary has got." A few moments later she was ready, and nurse led her to her mother's room door.

"Go in quietly," she said and then she left her alone "On tiptoe Bessie entered; Daddy came forward to meet her and mother drew nearer and her blue eyes opened in wonder, then she burst out into a cry of delighted surprise. There on the bed was the tiniest mite of a baby looking, it seemed at her, and beside it was a card with these words."

"For my dear little unselfish Bessie,  
from her devoted old

"SANTA CLAUS".

## FOREIGN NEWS

### Bolshevik tyranny. School children shot.

Mr. John A. Embry, an American Consul-official at Omsk, has returned to New York with a story of the horrors of Bolshevism. After Admiral Kolchak had occupied Ufa, Mr. Embry with a former judge of the Appellate Court of Ufa visited the city, and heard the story of its sufferings from the people.

The occupying force of Bolsheviks first looted the town and then appointed their own Government, the chief feature of which was an extraordinary committee of investigation. This committee, headed by a cruel Lett named Belt, proceeded to arrest every man, woman, or child suspected of being opposed to the Bolsheviks. Prisoners by the score were led into the public square and executed. The President of the Ufa Council was dragged from Hospital, wheeled in an invalid chair to the squares and there shot dead by Belt himself. Mr. Embry confirms the reports that the Bolsheviks did not bury their victims, and with the melting of the snows thousands of corpses were discovered. He relates that a teacher of the high school told him that the Bolsheviks lined up all the scholars big and little. The big boys whom they suspected of being anti-Bolsheviks and therefore eligible for service under Admiral Kolchak, were taken out and shot. The others were put to work of the most menial character. The girls were ordered to serve in barracks where their taskmasters systematically flogged all not blessed with good looks. In all the cities drunken soldiers broke into houses, violated women, and shot the males. Everywhere the Bolshevik leaders issued an order for bidding people to attend Church, and for the purpose of showing their contempt for religion they desecrated the ikons. In one instance they placed a gramophone on the altar and played non-religious music.

Mr. Embry cited numerous individual cases which came under his notice, of respectable women who were subjected to nauseating insults before being put to death.

Mr. Embry gives as his personal opinion that Admiral Kolchak is the greatest man that the Russian revolution has produced. His only ambition is to redeem the country from terror, from Lenin and Trotsky and to establish a government that will be democratic in the noblest sense of the word. Mr. Embry is convinced that Admiral Kolchak will eventually succeed in completely overthrowing the Bolshevik regime.

### The Lusitania Chicago concern preparing to raise vessel

Salvage Syndicates, Inc. is the name of a Chicago concern which has dedicated itself to the task of raising the Lusitania it claims to have made a thorough study of pressure and other

problems involved in salvaging deep lying wrecks.

According to William Schneider a promoter of the Company, the solution of the problem of salvaging shipwrecks in adding to the sunken weight enough buoyancy to bring balance of buoyancy above the sinking point and to thus force the ship to the surface. Instead of attempting to make a hull watertight, pumping out the water to give it buoyancy, a much simpler plan, he declares, is that of adding enough buoyancy externally to pull the weight to the top.

The company is taking part in the forthcoming attempt to raise the revenue cutter Mohawk, now lying in the Ambrose Channel New York. It is pointed out that whereas 800 ships were sunk during the war so far only some 500 have been salvaged and these chiefly by the British Admiralty Salvage Bureau.

### Treasure salvaging

The sea is full of queer things and queer tricks. At Thorpe for instance, recently the sea revealed treasures that had been hidden for hundreds of years. As the tide ebbed the sands were found to be littered with hundreds of coins—gold, silver and bronze—dating from early Saxon times. There were also antique bronze rings and ornaments that will fetch many pounds to their fortunate finders from collectors. At the inquest which, by the way, is invariably held on such treasure trove it was decided that the find was not crown property. Every one knows the story of how King John's treasure was overwhelmed in the wash. Confirmation of this was given a few years ago when a solid gold circlet was cast up by the sea a Wolfken. Before Cromer became a pleasant holiday resort its place was taken by the old town Shipden, which now lies beneath the waves. These waves brought from Shipden on to the sands of Cromer hundreds of gold nobles and silver pennies most of which were brought up by antiquarians, who had immediately rushed to Cromer on hearing of the discovery. A boy was playing along the rocky coast of North Wales, a short time ago, and, trying to lift many of the loose rocks saw a sparkling object lying underneath one of them. On being fished up this proved to be a valuable gold ring. When inquiries were made it was found that it belonged to an old resident of the district who had lost it in the sea more than thirty years ago when bathing. A totally different kind of prize fell into a fisherman's hands on this same Welsh coast a few years ago. He was walking along the shore near Pwllheli, when he noticed a sealed bottle that had been cast up by the tide. On being opened it was found to contain the M. S. of a piece of music. There was not the slightest clue to the identity of the composer, nor the place from which the bottle was dispatched. The air was played over by a local musician, who afterwards took it to a music publisher. Eventually, set to the words of a famous Welsh hymn, it became known throughout the principality as "The Tune of the Bottle". About seventy miles off the coast of Southern California lies the Island of San Nicolas, a horrible spot, all sand and loose pumice stone. No one had landed there for years and it was always believed that it was uninhabited and uninhabitable.

Imagine, therefore, the surprise of those who knew this wild and desolate spot to learn, seven or eight years ago, that one man had resided there for some years. He had been steadily collecting the treasure cast up by the sea from the many wrecks along the coast. He, perhaps, had more reason to think the sea a valuable storehouse than most people for when he returned to civilization he brought back with him in gold and silver, both coins and bars, upwards of \$ 180,000, all picked up on the beach. More over, he had a fine collection of antiques which brought him a small fortune.

### List of the Agents of THE PAIS throughout the Republic

Those persons who would like to subscribe can see the following Agents who will be interested in them getting this weekly news.

Limon, Messrs. Ramón Zumbado Ruiz; Librería Arrazola; H. Hall; L. Barnett; Estrada, señor Administrador de Correos; Matina, señor Martín Martínez; Siquirres, señor don Alberto Strasburger; Pococo, señor Admor. de Correos; Turrialba, señor Admor. de Correos; Cartago, señor don Gabriel Brenes; San José, señor don José Marín, Ap. de Correos N° 150; Heredia, señor don Julio Fabio Ugalde; Alajuela, señor don Ramón Méndez Quesada; San Ramón, Sr. Administrador de Correos; Puntarenas, "El Heraldo"; Liberia, señor Admor. de Correos; La Estrella, señor don Vicente Hernández; Cahuita, señor Víctor Manuel Garbanzo; Sixa, señor Admor. de Correos; Talamancas, Sr. don Carlos Quirós Aguilar.

These subscriptions can commence on the 15th or 30th of the month.

### Chong Ching Lung

Establishment of toda clase de abarrotes.

Buena pesa, Ventas al contado.

Limón, Costa Rica, A. C.

Imprenta y Librería Alsina, San José, Costa Rica.